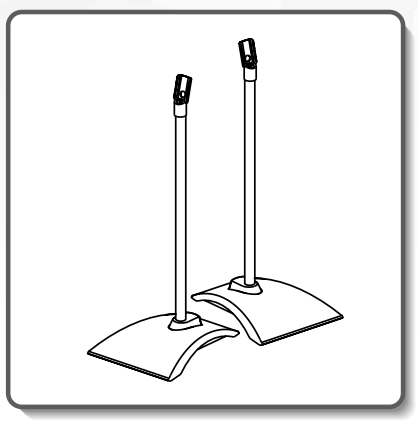
- (Optional) Rear satellite floor stands are sold separately. For more information, please refer to **http://www.creative.com**
- (Facultatif) Des socles pour haut-parleurs satellites arrières sont disponibles séparément. Pour plus d'informations, visitez notre site Web à l'adresse **http://www.creative.com**
- (Zusätzlicher) hinterer Satelliten Bodenständer werden separat verkauft. Mehr Informationen erhalten Sie unter **http://www.creative.com**
- (Opzionale) I piedistalli per i satelliti posteriori sono venduti separatamente. Per ulteriori informazioni, per favore fare riferimento all'indirizzo **http://www.creative.com**
- (Opcional) Puede adquirir por separado soportes para los altavoces traseros. Para más información, visite nuestro sitio en **http://www.creative.com**
- (Optioneel) Satellite steunen voor de achter satellieten worden appart verkocht. Voor meer informatie, gelieve u te richten tot **http://www.creative.com**
- (Opcional) Suportes de satélite traseiros poderão ser adquiridos separadamente. Para mais informações, por favor consulte o nosso Web site **http://www.creative.com**
- (Valgfritt) Gulvstativ til bakre høyttalere selges separat. Besøk vårt Web-område **http://www.creative.com** hvis du vil ha mer informasjon
- (Lisävaruste) Takasatelliittikaiuttimien jalustat myydään erikseen. Lisätietoja Internet-osoitteesta: **http://www.creative.com**
- (Tillbehör) Ställningar för bakre satellithögtalare säljs separat. Mer information hittar du på vår webplats **http://www.creative.com**
- (ekstraudstyr) Stativer til baghøjtalere sælges separat. For mere information, se venligst **http://www.creative.com**
- (volitelná) Stojany zadních satelitních reproduktorů. Podrobnosti najdete na našem webovém serveru **http://www.creative.com**
- (Opcjonalnie) Statywy do tylnych g łosników satelitarnych sprzedawane są osobno. Wiecej informacji na ten temat mozna znaleźć na **http://www.creative.com**
- (Необязательно) Подставки дия задних сателпитных громкоговорителей гродаются отдельно. Допоинтельные сведения приведены на веб-узле по адресу **http://www.creative.com**



ZASILACZ SIECIOWY TEAC-66-124900V

- Nie podłączać ani nie odłączać zasilacza sieciowego mokrymi rękoma.
- Nie wolno uszkadzać zasilacza sieciowego przez drapanie, przeróbki Lub zginanie jego styków.
- Nie wolno rozbierać zasilacza sieciowego.

Uwagi:
- Stosować wyłącznie zasilacz sieciowy dostarczony w zestawie, poniewa żinne zasilacze mogą uszkodzić głośniki.
- Jeżeli nie zamierzamy u żywać zasilacza sieciowego przez dłuższy czas, należy go odłączyć od gniazda sieciowego.

UWAGA:
aby zmniejszyć niebezpieczeństwo pożaru lub pora żenia prądem elektrycznym nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.
Napięcie zasilania zasilacza sieciowego jest oznaczone na tabliczce znamionowej.
Zasilacz sieciowy wolno pod łączać wyłacznie do gniazda sieciowego o odpowiednim napięciu.

- Jedynie wyciągnięcie z gniazda sieciowego wtyczki zasilacza całkowicie odłącza dopływ prądu.
- Aby zapobiec niebezpieczeństwu pożaru lub zwarcia, należy unikać wystawiania zasilacza na działanie deszczu oraz nie umieszczać w pomieszczeniu o dużej wilgotności.
- Gniazdo sieciowe powinno być usytuowane w pobliżu urządzenia i być ćatwo dostępne.

Dane techniczne :

Wejście : 230 Vac, 50 Hz, 330mA
Wejście S1 : 12Vac, 4.2A
Wejście S2 : 12Vac, 700mA

Dodatkowe informacje znajdują się w instrukcji obsługi dla wyrobu współpracującego z zasilaczem TEAC-66-124900V.

August
© 2002. Creative Technology Ltd. All rights reserved. The Creative logo, Sound Blaster and the Sound Blaster logo are registered trademarks and Audigy, Sound Blaster Audigy, Inspire, the EAX logo, PC-DVD, and Live! are trademarks of Creative Technology Ltd. in the United States and other countries. NOMAD is a registered trademark of Aonix and is used by Creative Technology Ltd., and/ or its affiliates under license. Manufactured under license from Dolby Laboratories. 'Dolby', 'Pro Logic'and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright 1992 - 1997 Dolby Laboratories. All rights reserved. This product contains one or more programs protected under international and U.S. copyright laws as unpublished works. They are confidential and proprietary to Dolby Laboratories. Their reproduction or disclosure, in whole or in part, or the production of derivative works therefrom without the expressed permission of Dolby Laboratories is prohibited. Copyright 1992-1997 by Dolby Laboratories, Inc. All rights reserved. SONY is a registered trademark of Sony Corporation. PlayStation is a registered trademark of Sony Computer Entertainment Inc. Microsoft and DirectSound are registered trademarks of Microsoft Inc. All Rights Reserved. All other logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such. All specifications are subject to change without notice. Actual contents may differ slightly from those pictured.

P/N 0300000000201 Rev. A

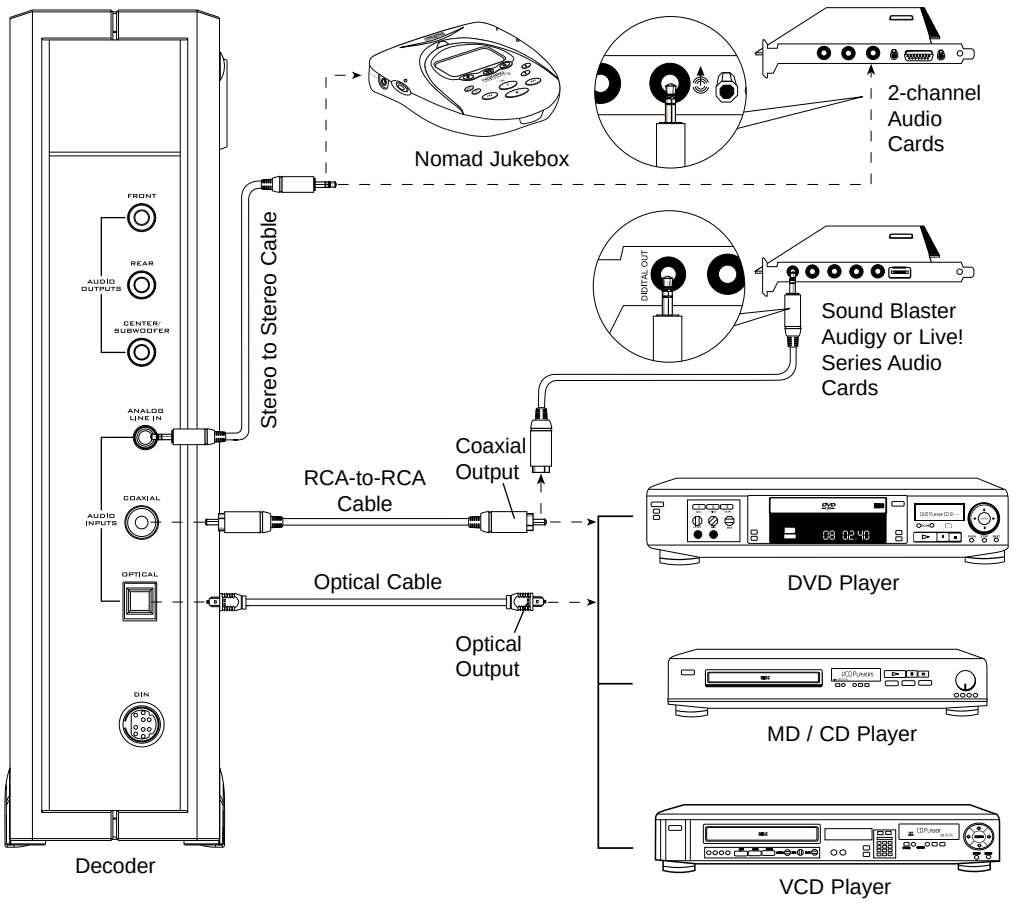
Creative Inspire™ 5.1 Digital 5500

Multimedia Speaker System

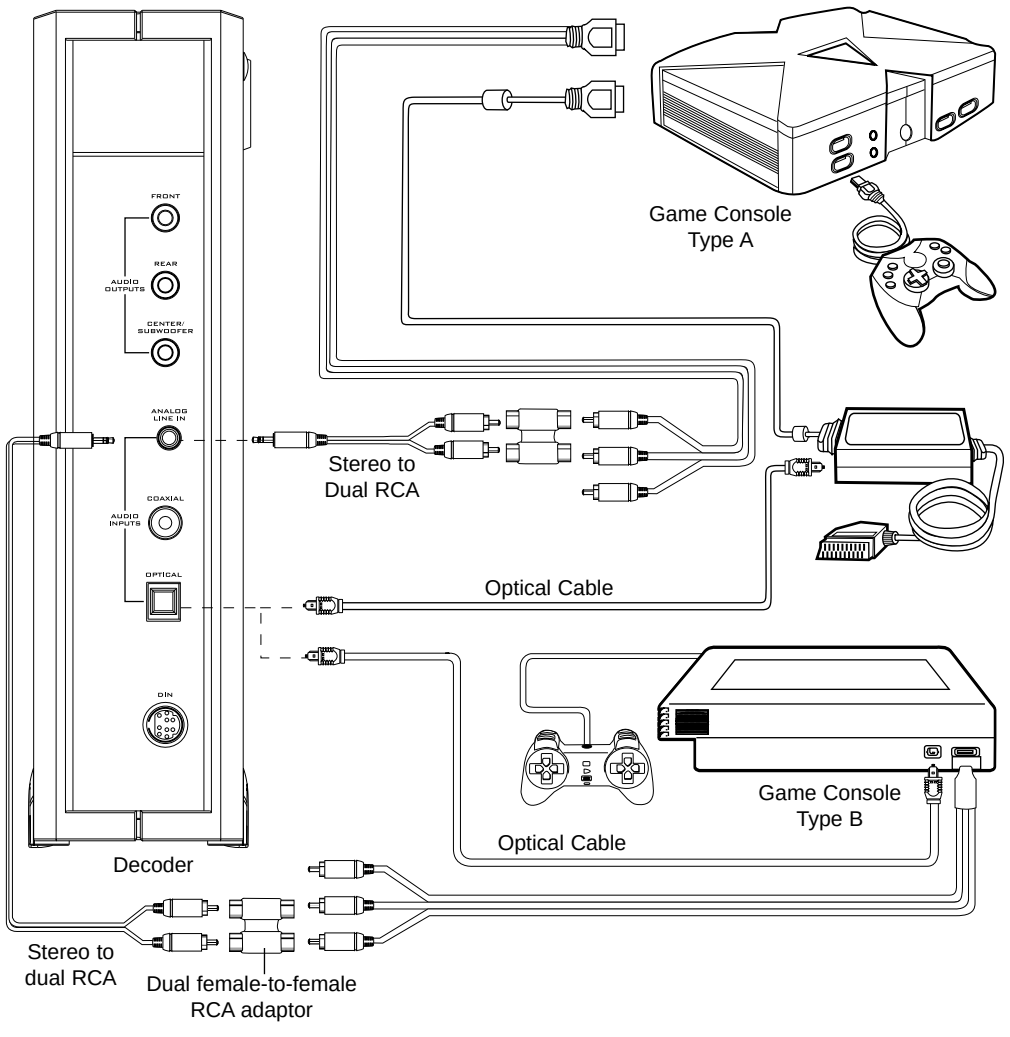
Quick Start Guide
Manuel d'installation
Schnellstart
Guida Quick Start
Guía rápida
Snel aan de slag
Início Rápido
Lynstart
Pikaohje
Snabbstart
Lynstart
Krátky Úvod
Szybki start
Начальные сведения по установке

CREATIVE®

Connectivity To Set Top Devices & PC



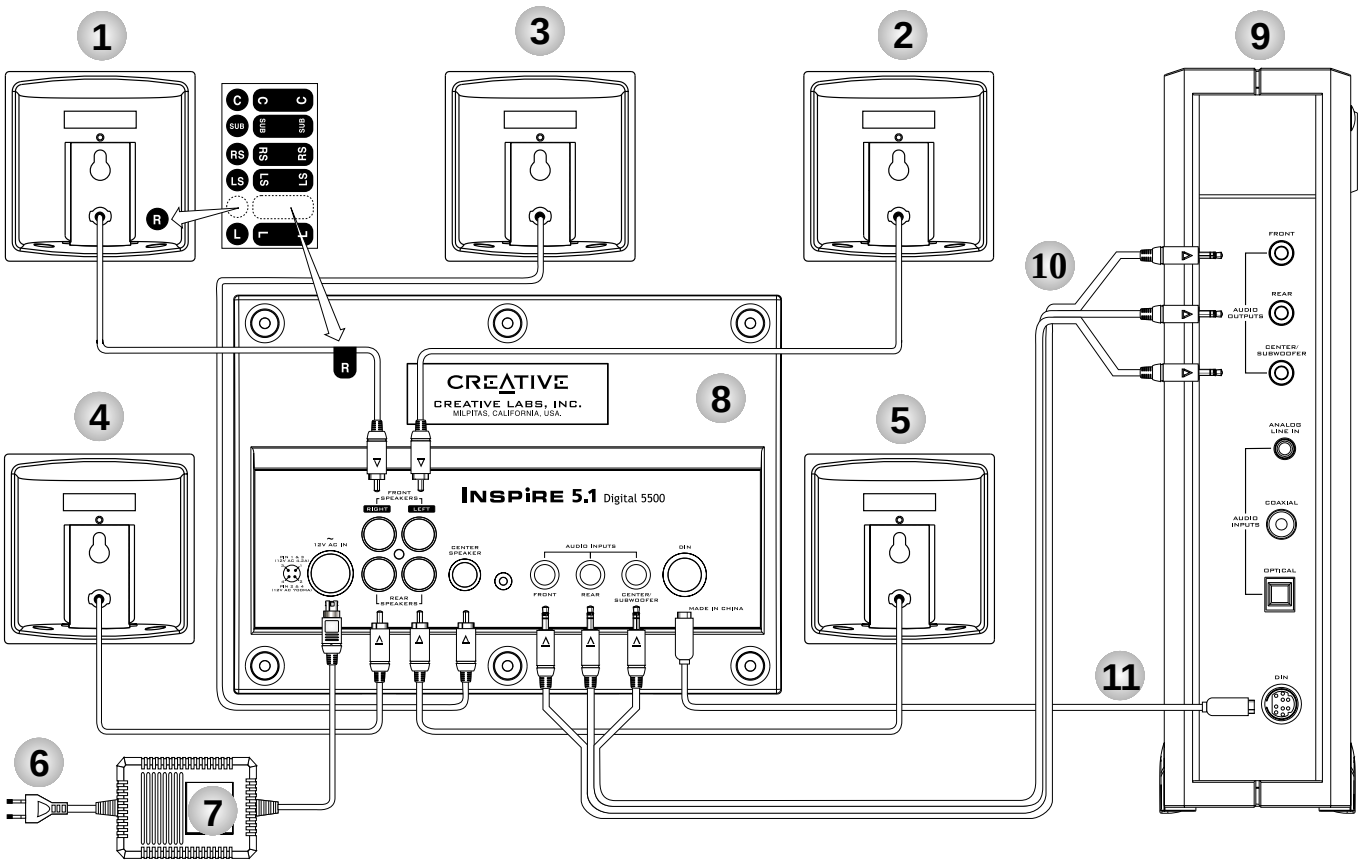
Connectivity To Game Consoles

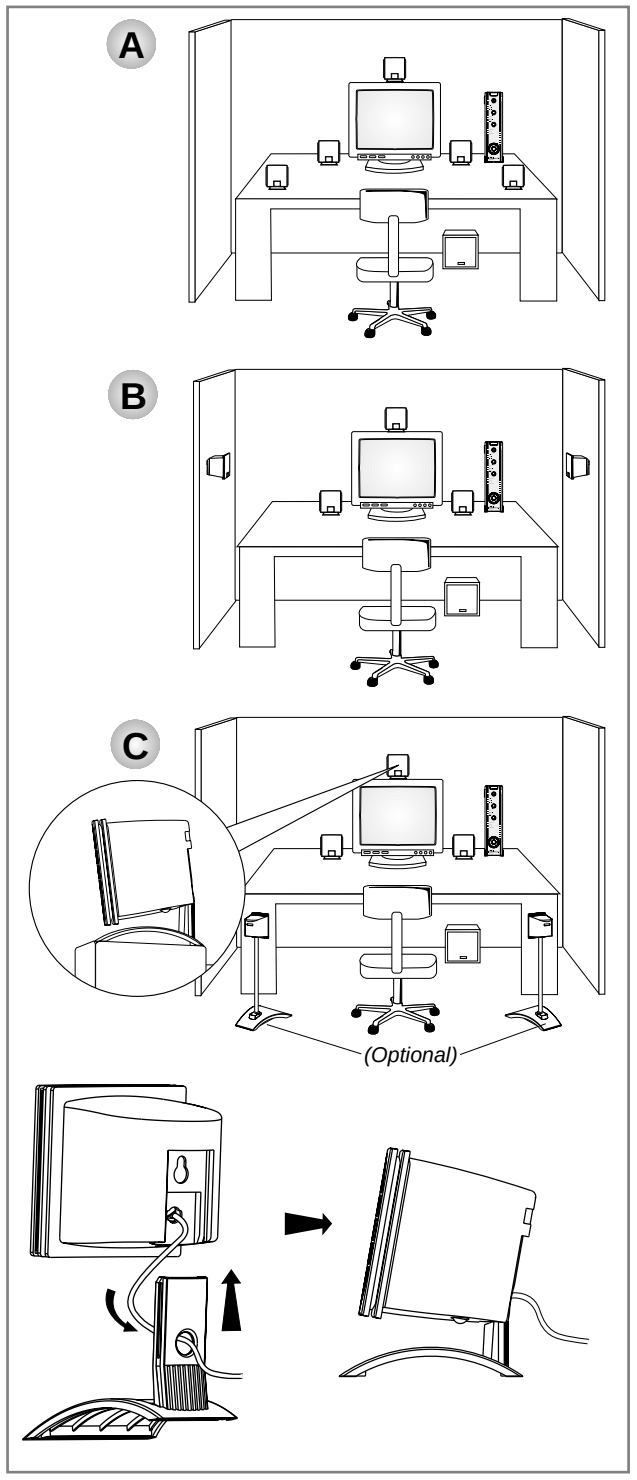


* Not all cables are included with the respective devices.
* Tous les câbles ne sont pas inclus avec leurs périphériques respectifs.
* Nicht alle Kabel sind im Lieferumfang der jeweiligen Geräte enthalten.
* Non tutti i dispositivi sono forniti di tutti i cavi.
* No todos los cables se incluyen con los correspondientes dispositivos.
* Bij de respectieve apparaten worden niet noodzakelijkerwijs alle kabels geleverd.
* Nem todos os cabos são fornecidos com os respectivos dispositivos.

* Alle kabler følger ikke med de respektive enhetene.
* Laitteiden mukana ei toimiteta kaikkia kaapeleita.
* Alla kablar medföljer inte respektive enhete.
* Ikke alle kabler følger med de respektive enheder.
* Zařízení nejsou v ždy dodávána se všemi kabely.
* Do poszczególnych urządzeń nie są do łączane wszystkie kable.
* В комплект поставки соответствующих устройств могут входить не все типы кабелей.

- *Connectivity Diagram*
- *Schéma de connexion*
- *Diagramm zur Darstellung der Anschlüsse*
- *Schema delle connessioni*
- *Diagrama de conectividad*
- *Aansluitingsschema*
- *Diagrama de Ligações*
- *Koplingsskjema*
- *Liitäntäkaavio*
- *Kopplingsbeskrivning*
- *Tilslutningsdiagram*
- *Schéma zapojení*
- *Schemat polaczen*
- *Схема подключения*





	English	Français	Deutsch	Italiano	Español	Nederlands	Português
1	**Front Right Satellite**	**Satellite avant droit**	**Vorderer rechter Satellitenlautsprecher**	**Satellite anteriore destro**	**Satélite frontal derecho**	**Rechtervoorsatelliet**	**Caixa satélite frontal direita**
2	**Front Left Satellite**	**Satellite avant gauche**	**Vorderer linker Satellitenlautsprecher**	**Satellite anteriore sinistro**	**Satélite frontal izquierdo**	**Linkervoorsatelliet**	**Caixa satélite frontal esquerda**
3	**Centre Satellite**	**Satellite central**	**Mittelsatellit**	**Satellite centrale**	**Auxiliar central**	**Centrale satelliet**	**Satélite central**
4	**Rear Right Satellite**	**Satellite arrière droit**	**Hinterer rechter Satellitenlautsprecher**	**Satellite posteriore destro**	**Satélite posterior derecho**	**Rechterachtersatelliet**	**Caixa satélite traseira direita**
5	**Rear Left Satellite**	**Satellite arrière gauche**	**Hinterer linker Satellitenlautsprecher**	**Satellite posteriore sinistro**	**Satélite posterior izquierdo**	**Linkerachtersatelliet**	**Caixa satélite traseira esquerda**
6	**To Wall Outlet** (Disconnect when not in use for several days)	**Vers la prise murale** (Déconnectez le système si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser pendant plusieurs jours)	**Zur Steckdose** (Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle, wenn Sie es mehrere Tage lang nicht verwenden)	**Presa a muro** (scollegare se non si utilizza per diversi giorni)	**A la toma de corriente** (desconéctelo cuando no se vaya a utilizar durante varios días)	**Naar stopcontact** (verwijder het apparaat uit het stopcontact als u dit gedurende meerdere dagen niet gebruikt)	**Para ligação à tomada eléctrica** (desligar se não for utilizado durante vários dias)
7	**Power Supply Adapter** (Type of adapter may vary in different countries)	**Adaptateur d'alimentation** (le modèle peut varier selon le pays)	**Netzgerät** (Adapter sind von Land zu Land unterschiedlich)	**Adattatore** (I tipi di adattatore possono variare a seconda dei paesi)	**Adaptador de alimentación** (los tipos de adaptadores pueden variar según el país)	**Voedingsadapter** (typen adapter kunnen verschillend zijn in de verschillende landen)	**Transformador** (os tipos de transformador podem variar de país para país)
8	**Subwoofer**	**Caisson de basses**	**Subwoofer**	**Subwoofer**	**Subgrave**	**Subwoofer**	**Coluna de graves**
9	**Decoder**	**Décodeur**	**Decoder**	**Decodificatore**	**Descodificador**	**Decoder**	**Descodificador**
10	**Triple Stereo Line-In Audio Cable**	**Câble d'entrée audio triple stéréo**	**Dreifaches Stereo-Eingangsaudiokabel**	**Cavo triplo linea-in ingresso audio stereo**	**Cable de audio triple de entrada al estéreo**	**Audiokabel voor driedubbele stereo Line-In**	**Cabo triplo áudio de entrada de linha estéreo**
11	**DIN Cable**	**Câble DIN**	**DIN-Kabel**	**Cavo DIN**	**Cable-DIN**	**DIN-Kabel**	**Cabo DIN**

	Norsk	Suomi	Svenska	Dansk	Český	Polski	Русский
1	**Høyre fronthøyttaler**	**Oikea etusatelliitti**	**Främre höger satellit**	**Forreste højre satellit**	**Levý zadní satelitní reproduktor**	**Głośnik tylny lewy**	**Правый передний динамик**
2	**Venstre fronthøyttaler**	**Vasen etusatelliitti**	**Främre vänster satellit**	**Forreste venstre satellit**	**Pravý zadní satelitní reproduktor**	**Głośnik tylny prawy**	**Левый передний динамик**
3	**Senterhøyttaler**	**Keskimmäinen satelliittikaiutin**	**Centersatellit**	**Centersatellit**	**Centrální satelitní reproduktor**	**Satelitarny centralny**	**Центральный сателлитный громкоговорнтель**
4	**Høyre bakhøyttaler**	**Oikea takasatelliitti**	**Bakre höger satellit**	**Bageste højre satellit**	**Levý prední satelitní reproduktor**	**Głośnik przedni lewy**	**Правый задний динамик**
5	**Venstre bakhøyttaler**	**Vasen takasatelliitti**	**Bakre vänster satellit**	**Bageste venstre satellit**	**Pravý prední satelitní reproduktor**	**Głośnik przedni prawy**	**Левый задний динамик**
6	**Til stikkontakt** (Kople fra når enheten ikke er i bruk på flere dager)	**Pistorasiaan** (Irrota, jos järjestelmää ei käytetä useaan päivään.)	**Till vägguttag** (Dra ur sladden om anläggningen inte ska användas på ett par dagar)	**Til vægstik** (Frakobles, hvis enheden ikke skal bruges i flere dage)	**Do zásuvky ve zdi** (odpojit, pokud zařízení nebude několik dní používáno)	**Do gniazdka sieciowego** (należy odłączyć, jeśli nie będzie używany przez kilka dni)	**К сетевой розетке** (отклрчить, если система не используется несколько дней)
7	**Strømforsyningsadapter** (type adapter kan variere fra land til land)	**Verkkolaite** (verkkolaitteen tyyppi voi vaihdella eri maissa)	**Strömadapter** (adaptertyp kan variera beroende på land)	**Strømforsyningsadapter** (Adaptertyperne kan variere fra land til land)	**Napájecí adaptér** (zástrčky střídavého napájení se liší podle země použití)	**Zasilacz** (wtyczka różni się w zależności od kraju)	**Ддаптер питфния** (Конструкция штепсельной вилки зависит от страны)
8	**Subwoofer**	**Subwoofer**	**Subwoofer**	**Subwoofer**	**Řídící reproduktor**	**Subwoofer**	**Сабвуфер**
9	**Dekoder**	**Dekooder**	**Dekoder**	**Dekoder**	**Decoder**	**Dekodera**	**усилитель**
10	**Tredobbel stereo lydkabel for linjeinngang**	**Kolminkertainen Stereo Line-In Audiokaapeli**	**Ljudkabel för ingående trippelstereolinje**	**Triple stereo Line-In Audiokabel**	**Trojitý vstupní zvukov˘ stereo kabel**	**Potrójny, stereofoniczny kabel wejściowy audio**	**Звуковой кабль на три стереоканала**
11	**DIN-Lydkabel**	**DIN-äänikaapeli**	**Ljudkabel DIN**	**DIN Lydkabel**	**Kabel DIN**	**KAbel DIN**	**Кфбель DIN**